



The Joseph and Norman Berman
Department of Literature
of the Jewish People
Faculty of Jewish Studies
Bar-Ilan University



Department of Hebrew
& Semitic Languages
Faculty of Jewish Studies
Bar-Ilan University



The Israel and Golda Koschitzky
Department of Jewish History
and Contemporary Jewry
Faculty of Jewish Studies
Bar-Ilan University

Under Gentile Eyes

January 9th, 2022 (Rome GMT+1)

Program

10.00–10.30 Opening remarks
Prof. Fabrizio Franceschini
Prof. Claudia Rosenzweig

10.30–12.00 **Session 1: History, Historiography, Cultural Paradigms. Jewish Sources**

Chair: **Dr. Serena Grazzini**
Daniel Tuitou

Sefer ha-Zikhronot. Un'opera di critica sociale nella comunità ebraica veneziana del '600

Dr. Alessia Fontanella

Registri delle comunità ebraiche italiane di età moderna conservati in Israele:
primi risultati di un censimento

Prof. Claudia Rosenzweig

L'omicidio rituale in testi yiddish italiani del XVI secolo

12.00–12.30 Coffee break

12.30–14.00 **Session 2: History, Historiography, Cultural Paradigms. Jews and Christians**

Chair: **Prof. Michael Ryzhik**
Yitzhak Malka

Rabbi Ovadiah Sforno and the Aldine Circle: Between Dialogue and Polemic

Prof. Jeffrey Woolf

Echoes of the Outside: The Christian World as Reflected in Maharik's Responsa

Leah Edri

Jewish and Christian Attire in Early Modern Italy

14.00–15.00 Lunch break

15.00–17.00 **Session 3: Language, Literature and Art**

Chair: **Prof. Piergiorgio Borbone**

Prof. Michael Ryzhik

La traduzione cristiana e la traduzione giudeo-italiana dei Salmi cristologici

Dr. Sivan Gottlieb

Reflections of Judaism in Two Medicinal Herbals

Shlomit Fuchs

The First Hebrew Play: Italian Play in Hebrew Costume or Hebrew Play in Italian Attire

Prof. Ilia Rodov

Ashkenazi Torah Ark from Padua: Appearance and Reappearance of a Renaissance
Masterpiece

17.00–17.30

17.30–19.00 Coffee break

Final Session: Round-table

Chair: **Prof. David Malkiel**

Prof. Fabrizio Franceschini, Dr. Francesca V. Diana,

Dr. Mafalda Toniazzi, Prof. Alessandra Veronese

Bar-Ilan University Organizers:

Prof. David Malkiel, Prof. Claudia Rosenzweig, Prof. Michael Ryzhik
Faculty of Jewish Studies

The conference will take place on zoom [https://us02web.zoom.us/j/81099666634?](https://us02web.zoom.us/j/81099666634?pwd=QjZlV1JYbFVZeGVlUXgxY2JpaUVUdTdz09)
[pwd=QjZlV1JYbFVZeGVlUXgxY2JpaUVUdTdz09](https://us02web.zoom.us/j/81099666634?pwd=QjZlV1JYbFVZeGVlUXgxY2JpaUVUdTdz09) Pass Code:087684

Contacts: Claudia.Rosenzweig-Kupfer@biu.ac.il



Impacting tomorrow, **today.**

Student Service Center: *9392

biu.ac.il